

## PRESIDENTVALET 2012

\*småord och ändelser är borträknade.

Haavisto använde  
**1248**  
ord i debatten\*

# Ryssland 20

USA 6

äktenskap 2

# Finland 15

säkerhetsrådet 3

# Europeiska unionen 9

Västeuropa 1

# demokrati 6

– 0

# president- 9

säkert 1

# Kina 9

bra 5

# Iran 10

– 0

kanske 2

# export 7

– 0

# människorätt 5

uttryckligen 1

Ordets storlek är proportionell till hur ofta ordet användes i debatten. Siffran anger hur många gånger kandidaten sa ordet.

## Ordbruket förstärker den

Att räkna ord säger visserligen inte vad politikerna säger, men de illustrerar intrycket de vill ge. När Niinistö säger säkert och uttryckligen, kontrar Haavisto med att röra sig mer utrikes i sitt språk.

De här ordjämförelserna är tagna ur presidentduellen på TV1 förra veckan. Duellen handlade om ett flertal ämnen, och visserligen styrde programledarna samtalen men båda kandidaterna styrde ofta in samtalen på egna vägar. Allt som sagts har transkriberats och översatts av Hbl, småord och ändelser har plockats bort. Skillnader syns både i sakord och i andra ord.

Petteri Väänänen, mediekonsult på marknadskommunikationsföretaget Zeeland, tycker att ordbruket följer det intryck han haft av kandidaterna sedan tidigare.

– Ordmolnen visar tydligt hur kandidaterna har byggt upp sina strategier. Pekka Haavisto betonar sin styrka och erfarenhet i utri-

kespolitiken. Sauli Niinistö å sin sida betonar sina allmänfinländska värden som äktenskap, parförhållande, och ordet jämställdhet kommer starkt fram.

Väänänen noterar också att Niinistö försöker visa viljestyrka i sitt val av utfyllnadsord och förstärkande uttryck. Han säger oftare vill, säkert, bra, uttryckligen och också oundvikligen (*nimenomaan, väistämättä*). Pekka Haavisto använder ofta uttrycket i själva verket (*itse asiassa*). Han tycker sig veta bättre än kombattanten men Niinistös säkert, tyder också på att han vill veta bäst, menar Väänänen.

Haavisto nämner fler länder och huvudstäder, och oftare än Niinistö. Förutom Ryssland,



# 10 Ryssland

3 USA

5 äktenskap

5 Finland

4 säkerhetsrådet

3 Europeiska unionen

4 Västeuropa

2 demokrati

6 vill

3 president-

8 säkert

1 Kina

8 bra

3 Iran

4 ekonomi

4 kanske

0 –

5 jämställdhet

1 människorätt

6 uttryckligen

Niinistö använde  
**1 006**  
ord i debatten\*

förstår sex år sedan  
intressant  
lyfta fram  
stöder  
oundvikligen  
utveckling  
situation  
eftersträva  
diskussion  
öppna  
i själva verket  
riktning  
portrar  
ganska  
samma åsikt  
sanktioner  
minnas  
frågor  
hängiven  
tillräckligt  
människor  
Finlands

## ras valda intryck

USA, Kina, Iran och Afghanistan nämner han Tyskland, Vietnam, Sudan och Tanzania och städerna Khartoum, Arusha och Moskva.

– Här är en som varit överallt och ser att även länder på lite längre håll är viktiga för oss. Haavisto vill framstå som en ledare i sakfrågor, med utrikespolitiken i fokus.

Niinistö har utmanat Haavisto genom att tala mer om ekonomi, tillväxt och nödvändigheten i att minska på skuldbördan.

– Båda är ganska försiktiga och vill inte stöta bort väljare, säger Väänänen som ändå noterat att Niinistö blivit mer självsäker i sitt sätt den senaste veckan. Bland annat skämtade han i programmet Nyhetsläckan om att Pekka Haavistos släkting, som är sierska,

borde ha sett att Finlands nästa president sitter här, och menade sig själv.

– I valdebatterna med åtta kandidater försökte Pekka Haavisto framstå mer som en tredje linjens man med lite annorlunda synpunkter på till exempel de växande ekonomiernas betydelse.

Ordräkning visar naturligtvis inte exakt vad kandidaterna sagt. Men Väänänen ser det som ett intressant sätt att studera intrycket.

– Det handlar om att ge ett intryck, och det här är i linje med det intryck de försökt ge.

TEXT OCH RESEARCH **Sylvia Bjon**  
029 080 1310, sylvia.bjon@hbl.fi

VISUALISERING **Björn Heselius,**  
**Rasmus Kyllönen**

